



Università degli Studi di Ferrara

Dipartimento di Giurisprudenza

Avviso di selezione pubblica, per titoli, per il conferimento di incarichi di insegnamento
(art. 5 – Titolo II – Sezione II - Regolamento per il conferimento di contratti per attività di insegnamento di cui all'art. 23 della Legge 30 dicembre 2010, n. 240)

Anno Accademico 2016-2017

Sono aperti i termini per la presentazione delle domande intese a partecipare alla selezione pubblica, per titoli, per il conferimento di incarichi di insegnamento a soggetti esterni all'Università degli Studi di Ferrara nei corsi di studio e per le discipline sottoelencate:

BANDI PER INCARICHI DI INSEGNAMENTO – SEDE DI ROVIGO

(N. 1)

Titolo	Lingua inglese giuridica
Corso di Laurea:	Magistrale in Giurisprudenza
Tipo insegnamento	<i>Ufficiale</i>
Modalità di svolgimento	Lezioni frontali
Programma	Lo studio della lingua inglese giuridica si colloca nell'ambito dell' <i>English for Specific Purposes</i> e ha come oggetto la conoscenza della lingua inglese nelle sue manifestazioni in ambito giuridico. Il corso si basa su un'introduzione alla lingua giuridica dell'ordinamento interno, con particolare riferimento alla <i>common law</i> inglese (testi, cultura giuridica, terminologia); inoltre si prendono in esame testi e lingua del diritto internazionale e del diritto dell'Unione Europea. <i>Metodologia didattica e obiettivi:</i> le lezioni si basano sull'esame e sulla discussione di testi giuridici originali nonché sull'approfondimento del linguaggio, della terminologia e del diritto dell'ordinamento giuridico inglese. Si prendono in esame concetti ed istituti giuridici attinenti i vari temi trattati nel programma, elencati qui di seguito. Si propone il raggiungimento dei seguenti obiettivi: 1) l'acquisizione delle competenze linguistiche e delle conoscenze linguistiche e giuridico-culturali specifiche necessarie per poter consultare testi giuridici in lingua inglese e per commentarne i contenuti usando un linguaggio appropriato; 2) la padronanza della terminologia giuridica di base e la capacità di ricercare e consolidare il lessico e i testi specialistici in lingua inglese con metodi e strumenti idonei (opere di consultazione specialistiche, risorse in Internet)
SSD	L-LIN/12
Ore di lezione	50
Durata dell'incarico	Annuale

Calendario delle lezioni	1° semestre – (3 ottobre 2016 – 22 dicembre 2016)
Tipo conferimento	A titolo retribuito (Fondo CARIPARO)
Compenso €	6.000,00 (seimila)

Gli incarichi di cui al presente avviso sono disciplinati dal Regolamento per il conferimento di contratti per attività di insegnamento di cui all'art. 23 della Legge 30 dicembre 2010, n. 240, disponibile sul sito Internet <http://www.unife.it>.

Il titolo di studio richiesto per partecipare alla selezione è la laurea vecchio ordinamento, laurea magistrale o laurea specialistica. Per i titoli di studio conseguiti all'estero, il Consiglio di Dipartimento o la commissione nominata valuterà ai soli fini della partecipazione alla presente selezione, l'equipollenza a quelli sopra indicati.

Gli incarichi di insegnamento non possono essere attribuiti a:

- coloro che siano iscritti al dottorato di ricerca;
- chi sia cessato per volontarie dimissioni dal servizio presso una delle Amministrazioni di cui all' art.1, comma 2, del D. L.vo 3.2.1993 n° 29, con diritto a pensione anticipata di anzianità ed abbia avuto rapporti di lavoro o impiego con l'Università di Ferrara nei cinque anni precedenti a quello di cessazione dal servizio, nei casi di incarichi da conferire a titolo oneroso;
- chi fruisca di borse di studio di cui alla legge 30 novembre 1989 n. 398 o di contratti di formazione specialistica ai sensi del D.Lgs 17 agosto 1999 n. 368;
- coloro che abbiano un grado di parentela o di affinità, fino al quarto grado compreso, con un professore appartenente al Dipartimento di Giurisprudenza che ha richiesto il bando ovvero con il Rettore, il direttore generale o un componente del Consiglio di Amministrazione dell'ateneo.

La domanda di ammissione alla procedura selettiva deve essere firmata e inviata mediante raccomandata con ricevuta di ritorno entro il termine perentorio del 23 Maggio 2016 al seguente indirizzo:

Al Direttore del Dipartimento di Giurisprudenza
Corso Ercole I° D'Este, n° 37 - 44121 FERRARA

Qualora il termine di scadenza indicato cada in giorno festivo la scadenza è prorogata al primo giorno feriale utile.

Copia cartacea del fac-simile di domanda (Allegato A) è reperibile presso la Segreteria del Dipartimento, Corso Ercole I° D'Este n° 37- 44121 FERRARA.

La data di spedizione delle domande è stabilita e comprovata dal timbro e data dell'ufficio postale accettante.

Sulla busta di invio il candidato dovrà indicare con precisione **il Dipartimento, Corso di Studi e l'attività da svolgere**.

Coloro che intendano partecipare a più procedure selettive dovranno presentare distinte domande.

Alla domanda il candidato dovrà allegare copia del curriculum dell'attività scientifica, didattica e professionale firmato (senza l'indicazione dei dati sensibili es: residenza, telefono cellulare... solo luogo e data di nascita).

Al fine di facilitare la valutazione comparativa, si invitano i candidati ad inviare copia del curriculum in formato.pdf all'indirizzo di posta elettronica: direttore.giurisprudenza@unife.it.

Si ricorda che i curricula dei candidati vincitori verranno pubblicati sul sito del Dipartimento, per cui è cura dell'interessato omettere eventuali dati sensibili (numero di telefono, cellulare, indirizzi...).

Il Consiglio di Dipartimento procederà alla valutazione comparativa delle domande presentate sulla base dei seguenti criteri:

- Tipologia ed estensione temporale dell'attività didattica svolta nell'ambito delle tematiche specifiche oggetto dell'insegnamento, con particolare riguardo all'attività didattica in ambito accademico;
- Tipologia ed estensione temporale dell'attività scientifica svolta nell'ambito delle tematiche specifiche oggetto dell'insegnamento.

Saranno considerati titoli preferenziali il possesso del titolo di dottore di ricerca, della specializzazione medica, dell'abilitazione, ovvero di titoli equivalenti conseguiti all'estero.

Costituiscono in ogni caso titoli da valutare ai fini della selezione:

- a) attività didattica già maturata in ambito accademico
- b) attività scientifica e di ricerca;
- c) titoli di studio (laurea, dottorato di ricerca, specializzazione medica, master specifici, etc.)
- d) esperienza professionale dei candidati nell'ambito del settore scientifico disciplinare dell'insegnamento

Qualora lo ritenga opportuno, il Consiglio di Dipartimento potrà individuare una apposita commissione di cui faranno parte tre componenti scelti fra docenti di ruolo e ricercatori dell'Università degli Studi di Ferrara.

Al termine della valutazione comparativa, il Consiglio di Dipartimento o la commissione nominata, redigeranno una relazione dalla quale emergerà il nominativo del docente al quale affidare l'incarico di insegnamento.

Al fine di garantire adeguata pubblicità, un estratto di tale relazione sarà affissa all'Albo dell'Università e delle strutture didattiche dell'Ateneo o mediante altra forma di pubblicità ritenuta idonea.

I doveri dei titolari di incarico di insegnamento sono disciplinati dal Regolamento citato.

La liquidazione dei compensi è effettuata previa attestazione da parte del Direttore dell'assolvimento di tutti gli obblighi previsti dai Regolamenti didattici di Ateneo e di Dipartimento e dalla normativa in vigore e previa consegna agli uffici competenti del registro delle lezioni firmato dal Direttore.

Ai sensi di quanto disposto dall'art. 5 della Legge 7.8.1990, n. 241, il responsabile del procedimento di cui al presente avviso è la Dott.ssa Federica Danesi, Segretario del Dipartimento di Giurisprudenza - Università degli Studi di Ferrara, Corso Ercole I° D'Este n° 37 – 44121 Ferrara – Per informazioni telefonare al numero 0532-455637 - Fax n. 0532-200188, E-mail monica.pirani@unife.it

I dati personali trasmessi dai candidati con le domande di partecipazione alla procedura, ai sensi del D.lgs. 196 del 30 giugno 2003, saranno trattati esclusivamente per le finalità di gestione della presente procedura e degli eventuali procedimenti di attribuzione dell'incarico in questione.

Per tutto quanto non disposto dal presente bando trovano applicazione le disposizioni del Regolamento.

Ferrara, 9 Maggio 2016

IL DIRETTORE

ALLEGATO "A"

AL DIRETTORE
Del Dipartimento di Giurisprudenza
Corso Ercole I° D'Este, n° 37
44100 - FERRARA

Il/la sottoscritto/a

COGNOME _____

(le donne coniugate indicano il cognome da nubile)

NOME _____

CODICE FISCALE _____

PARTITA IVA _____

ISCRITTO ALL'ALBO _____ DI _____

NATO/A A _____ PROV. _____ IL _____

RESIDENTE A _____ PROV. _____ STATO _____

INDIRIZZO _____ C.A.P. _____

In possesso del seguente titolo di studio:

Laurea prevista dagli ordinamenti didattici previgenti al DM 509/1999 _____

Conseguita in data _____ Presso l'Università di _____

Laurea specialistica conseguita ai sensi del DM 509/99 in _____

conseguita nella classe n. _____

(denominazione classe)

Conseguita in data _____ Presso l'Università di _____

Laurea magistrale conseguita ai sensi del DM. 270/04 in _____

conseguita nella classe n. _____

(denominazione classe)

Conseguita in data _____ Presso l'Università di _____

chiede di partecipare alla selezione pubblica per titoli per il conferimento di un incarico di insegnamento

Dipartimento: _____

Corso di Laurea: _____

Insegnamento: _____

Settore scientifico-disciplinare: _____

Crediti/Ore: _____

Tipo di corso: _____

Durata: _____

Il/la sottoscritto/a dichiara di eleggere quale recapito ai fini della procedura selettiva il seguente indirizzo:

PRESSO _____

INDIRIZZO _____ C.A.P. _____

COMUNE _____ PROV. _____ STATO _____

TELEFONO: _____ FAX _____

E-MAIL : _____

riservandosi di comunicare tempestivamente ogni eventuale variazione del recapito stesso.

Il/la sottoscritto dichiara inoltre di non avere un grado di parentela o di affinità, fino al quarto grado compreso, con un professore appartenente al Dipartimento di Giurisprudenza ovvero con il Rettore, il Direttore Generale o un componente del Consiglio di Amministrazione dell'ateneo.

Il/la sottoscritto/a allega alla presente:

1) copia fotostatica del documento di identità e del codice fiscale;

2) curriculum della propria attività scientifica, didattica e professionale (senza l'indicazione dei dati sensibili es: residenza, telefono cellulare... solo luogo e data di nascita) **COMPLETO DI FIRMA AUTORIZZATORIA per la pubblicazione sul Web**.

Luogo e data _____

Il dichiarante
